

## करिअर संबंधी बातचीत

## Talking About Careers ( टॉकिंग अबाउट करिअरज )

सेल्ज और मार्केटिंग

Sales And Marketing ( सेल्ज ऐंड मार्केटिंग )

( नीरज अपने अंकल प्रोफेसर कौशिक के पास सलाह के लिए जाता है कि वह बारहवीं के बाद किस करिअर का चुनाव करे। )

नीरज : गुड ईवनिंग अंकल।

Neeraj : Good evening uncle. गुड ईवनिंग अंकल.

प्रो. कौशिक : गुड ईवनिंग नीरज। कैसे हो?

Prof. Kaushik : Good evening Neeraj. How are you?

गुड ईवनिंग नीरज. हाउ आर यू?

नीरज : जी अच्छा हूं, धन्यवाद। अंकल, मुझे आपकी एक जरूरी सलाह चाहिए।

Neeraj : Fine, thank you. Uncle, I need your advice on something very important. फ़ाइन, थैंक्यू अंकल, आइ नीड योर एडवाइस ऑन समथिंग वेरी इंपोर्टेंट.

प्रो. कौशिक : हां नीरज, कहो क्या बात है?

Prof. Kaushik : Yes Neeraj, what is it? येस नीरज, वॉट इज इट?

नीरज : अंकल आपको तो पता ही है, इस वर्ष मैंने बारहवीं की परीक्षा दी है। मेरा रजल्ट अगले महीने में आने की आशा है। क्या आप मुझे सलाह देंगे कि बारहवीं के बाद मैं किस करिअर का चुनाव करूं?

Neeraj : You know uncle, I have appeared in the twelfth class examination this year. My result is expected next month. Could you please advise me on what career to choose after twelfth? यू नो अंकल, आइ हैव अपीअर्ड इन द ट्वेल्फ़्थ क्लास इग्जैमिनेशन दिस ईयर. माइ रजल्ट इज एक्सपेक्टेड नेक्स्ट मंथ. कुड यू प्लीज एडवाइज मी ऑन वॉट करिअर टु चूज आफ़्टर ट्वेल्फ़्थ?

प्रो. कौशिक : तुम्हारे सब्जेक्ट्स क्या हैं?

Prof. Kaushik : What are your subjects?

वॉट आर योर सब्जेक्ट्स?

नीरज : कॉमर्स.

Neeraj : Commerce. कॉमर्स.

प्रो. कौशिक : तुम्हारे पेपर कैसे हुए हैं?

Prof. Kaushik : How have you done your papers?

हाउ हैव यू डन योर पेपर्स?

नीरज : अंकल, बहुत अच्छे नहीं हुए हैं। मुझे साठ प्रतिशत से ऊपर मार्क्स की उम्मीद नहीं है।

Neeraj : Not very well uncle. I don't expect to get more than sixty per cent marks. नॉट वेरी वेल अंकल. आइ डोन्ट एक्सपेक्ट टु गेट मोर दैन सिक्सटी पर्सेंट मार्क्स.

प्रो. कौशिक : अच्छा, कोई बिजनेस शुरू करने के बारे में तुम्हारा क्या ख्याल है? कभी इस बारे में सोचा है?

Prof. Kaushik : I see. What about starting some business? Have you given it a thought? आइ सी. वॉट अबाउट स्टार्टिंग सम बिजनेस? हैव यू गिवन इट अ थॉट.

नीरज : जी मेरा ऐसा रुझान नहीं है। मैं कोई ऐसा कोर्स करना चाहूंगा जिससे मुझे अच्छी नौकरी मिले।

Neeraj : I don't think I have an aptitude for that. I'll prefer doing some good job oriented course. आइ डोन्ट थिंक आइ हैव ऐन ऐप्टिट्यूड फ़ॉर दैट. आइल प्रिफ़र डूइंग सम जॉब ओरिएंटेड कोर्स.

प्रो. कौशिक : अच्छा! तुम मैथ्स में कैसे हो नीरज?

Prof. Kaushik : I see. How are you in maths Neeraj?

आइ सी. हाउ आर यू इन मैथ्स नीरज?

नीरज : मेरे ख्याल से तो मैं मैथ्स में ठीक हूं।

Neeraj : I think, I am reasonably good in maths.

आइ थिंक आइ ऐम रीज़नेबली गुड इन मैथ्स.

**प्रो. कौशिक :** तब तो तुम, फ़ाइनेंस मैनेजमेंट का कोर्स कर सकते हो या फिर सेल्ज और मार्केटिंग का।

**नीरज :** अंकल, इन कोर्सिज में कितना समय लगता है?

**प्रो. कौशिक :** फ़ाइनेंस मैनेजमेंट का कोर्स तो एक साल का है। पर मेरी सलाह है कि तुम्हें 2 या 3 साल का सेल्ज एंड मार्केटिंग का कोर्स करना चाहिए। उसके बाद तुम कंप्यूटर अकाउंटेंसी का कोर्स कर सकते हो।

**नीरज :** क्या इन कोर्सिज के बाद मुझे अच्छी नौकरी मिल जायेगी?

**प्रो. कौशिक :** हां काफी अच्छी।

**नीरज :** क्या आप मुझे कुछ अच्छे इंस्टीट्यूट्स के बारे में बता सकते हैं?

**प्रो. कौशिक :** नेशनल इंस्टीट्यूट ऑफ़ सेल्ज का सेल्ज एंड मार्केटिंग का कोर्स काफी अच्छा है। जहां तक कंप्यूटर अकाउंटेंसी का सवाल है, किसी भी कंप्यूटर इंस्टीट्यूट में ऐसे कोर्स किये जा सकते हैं।

**नीरज :** थैंक्यू अंकल, आपने वाकई मुझे बहुत अच्छी सलाह दी है।

**Prof. Kaushik :** In that case, you can do a course in finance management or alternatively a course in sales and marketing. इन दैट केस, यू कैन डू अ कोर्स इन फ़ाइनेंस मैनेजमेंट ऑर ऑल्टरनेटिवली अ कोर्स इन सेल्ज एंड मार्केटिंग.

**Neeraj :** What is the duration of these courses, uncle?  
वॉट इज द ड्यूरेशन ऑफ़ दीज कोर्सिज, अंकल?

**Prof. Kaushik :** Finance management is a one year course. But I will suggest, you should go in for a 2 or 3 year course in sales and marketing. Later you can do a course in computer accountancy. फ़ाइनेंस मैनेजमेंट इज अ वन ईयर कोर्स. बट आइ विल सजेस्ट, यू शुड गो इन फ़ॉर अ टू ऑर थ्री ईयर कोर्स इन सेल्ज एंड मार्केटिंग. लेटर यू कैन डू अ कोर्स इन कंप्यूटर अकाउंटेंसी।

**Neeraj :** Do these courses have good job prospects?  
डू दीज कोर्सिज हैव गुड जॉब प्रोस्पेक्ट्स?

**Prof. Kaushik :** Yes quite good. येस क्वाइट गुड.

**Neeraj :** Could you suggest the names of some institutes?  
कुड यू सजेस्ट द नेम्ज ऑफ़ सम इंस्टीट्यूट्स?

**Prof. Kaushik :** National Institute of Sales offers a very good course in sales and marketing. As for computer accountancy all the computer institutes offer courses in that. नेशनल इंस्टीट्यूट ऑफ़ सेल्ज ऑफ़र्ज अ वेरी गुड कोर्स इन सेल्ज एंड मार्केटिंग. ऐज फ़ॉर कंप्यूटर अकाउंटेंसी, ऑल द कंप्यूटर इंस्टीट्यूट्स ऑफ़र कोर्सिज इन दैट.

**Neeraj :** Thank you very much uncle. You have really given me valuable advice. थैंक्यू वेरी मच अंकल. यू हैव रिअली गिवन मी वैल्यूएबल एडवाइस.